

## Die Oberbürgermeisterin

als Vorsitzende des Rates der Stadt Völklingen  
Zentrale Dienste – Verwaltungsmanagement –

-



An alle Mitglieder  
**des Ausschusses für Wirtschaft, Kultur und Sport**

# Einladung

---

Völklingen, 12.06.2020

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich lade Sie zur **Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Kultur und Sport**  
freundlich ein.

---

**Sitzungstermin:** Dienstag, **23.06.2020, 18:30 Uhr**

**Ort, Raum:** Neues Rathaus, Rathausplatz, 66333 Völklingen, Großer Saal

---

## Tagesordnung:

### Öffentlicher Teil

- |   |  |           |
|---|--|-----------|
| 1 | Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung                           |           |
| 2 | Bericht über die Auswirkungen der Corona Pandemie auf die Völklinger Wirtschaft                | 2020/0240 |
| 3 | Bericht über die Anpassung des städtischen Veranstaltungsprogramms infolge der Corona Pandemie | 2020/0241 |
| 4 | Bericht über aktuelle Aktivitäten und Maßnahmen der Tourismusförderung                         | 2020/0242 |
| 5 | Bericht über das Kinderferienprogramm  | 2020/0243 |
| 6 | Unterstützung der Vereine  |           |
| 7 | Mitteilungen und Anfragen  |           |

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Christiane Blatt

**2020/0240**Informationsvorlage  
öffentlich

## Bericht über die Auswirkungen der Corona Pandemie auf die Völklinger Wirtschaft

<i>Organisationseinheit:</i> Wirtschaft, Kultur und Soziales	<i>Beteiligt:</i> Finanzmanagement
---	---------------------------------------

<i>Beratungsfolge</i>	Ö / N
Ausschuss für Wirtschaft, Kultur und Sport (Information)	Ö

### **Sachverhalt**

Die Folgen des Ausbruch der Corona Pandemie hat zu nie dagewesenen Einschränkungen des Wirtschaftslebens geführt. Insbesondere Einzelhandel, Gastronomie und Dienstleistungen müssen Umsatzausfälle verkraften, die weit über jede vorhersehbare Risikoplanung hinweggehen. Auch Industrie, produzierendes Gewerbe und teilweise das Handwerk sind in erheblichem Maße von dem wirtschaftlichen Abschwung betroffen. In der Sitzung wird über die wirtschaftliche Lage in Völklingen berichtet, insbesondere die Auswirkungen auf die Leerstandssituation in der Innenstadt. Die Möglichkeiten einer aktiven Wirtschaftsförderung zur Stützung und Forcierung der örtlichen Betriebe werden erläutert und ein Ausblick auf künftige Maßnahmen gegeben.

### **Anlage/n**

Keine

**2020/0241**Informationsvorlage  
öffentlich

## Bericht über die Anpassung des städtischen Veranstaltungsprogramms infolge der Corona Pandemie

<i>Organisationseinheit:</i> Wirtschaft, Kultur und Soziales	<i>Beteiligt:</i>
---	-------------------

<i>Beratungsfolge</i>	<i>Ö / N</i>
Ausschuss für Wirtschaft, Kultur und Sport (Information)	Ö

### **Sachverhalt**

Die Corona Pandemie hat zur Absage aller städtischen Veranstaltungen seit März geführt. Insbesondere sind Frühlingsmarkt, drei Veranstaltungen in der Kulturhalle, die Feier zum Tag des Baumes und das deutsch-französische Konzert der Gymnasien ausgefallen.

Auch die Kinderreihe Klamauk unterm Schirm und die City Open Air Reihe können in den Sommerferien unter den geltenden rechtlichen Vorgaben nicht durchgeführt werden. Das Veranstaltungsmanagement plant für die Zielgruppe der Kinder digitale Unterhaltungsangebote, die ab Juli online abgerufen werden können. Die Veranstaltungsplanungen ab Herbst werden in der Sitzung vorgestellt.

### **Anlage/n**

Keine

**2020/0242**Informationsvorlage  
öffentlich

## Bericht über aktuelle Aktivitäten und Maßnahmen der Tourismusförderung

<i>Organisationseinheit:</i> Wirtschaft, Kultur und Soziales	<i>Beteiligt:</i>
---	-------------------

<i>Beratungsfolge</i>	Ö / N
Ausschuss für Wirtschaft, Kultur und Sport (Information)	Ö

### **Sachverhalt**

Die Corona Pandemie und die damit verbundenen Einschränkungen haben erhebliche Auswirkungen auf das touristische Angebot. Touristische Events sind derzeit undenkbar. Gleichzeitig wird im Zuge der Änderung der Reisepläne vieler Familien das Thema "Urlaub Zuhause" neue Zielgruppen für die touristischen Ziele und Freizeitangebote unserer Stadt generieren. In enger Zusammenarbeit haben die Tourismusstellen im Regionalverband entsprechende Marketingstrategien und Reisevorschläge entwickelt.

Stadtführungen und - als neues Angebot - geführte Erlebniswanderungen werden ab Sommer gebucht werden können.

Zwischen Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und dem neuen Generaldirektor des Weltkulturerbes, Dr. Ralf Beil, wurde in einem Auftaktgespräch eine enge Kooperation vereinbart. Dabei werden auch künstlerische Projekte im städtischen Raum eine wichtige Rolle spielen.

Weitere Erläuterungen werden in der Sitzung erfolgen.

### **Anlage/n**

Keine

**2020/0243**Informationsvorlage  
öffentlich

## Bericht über das Kinderferienprogramm

<i>Organisationseinheit:</i> Wirtschaft, Kultur und Soziales	<i>Beteiligt:</i>
---	-------------------

<i>Beratungsfolge</i>	<i>Ö / N</i>
Ausschuss für Wirtschaft, Kultur und Sport (Information)	Ö

### **Sachverhalt**

In der Sitzung wird über die Angebote des Kinderferienprogramm berichtet.

### **Anlage/n**

Keine